



- BŰNCSELEKMÉNYEK MEGELŐZÉSE • AZ ÖNVÉDELMI FEGYVEREK VISSZAIGÉNYLÉSÉRŐL • ÁTALAKULÓ GYÓGYSZERTÁR • SÉTA A VÁROSBAN • PERREY PERRON FEDOR • IN MEMORIAM HORNYÁK JENŐ • ÖNKORMÁNYZATI HÍREK •

## KÖSZÖNTJÜK A 70 ÉVES SZEBERÉNYI LEHELT



Talán éppen Leányfalun vette papírra Móricz Zsigmond szerkesztő úr a következő tömör üzenetet: „Neked fiú, írnod kell!” A címzett, az ötödik gimnazista kisdíák: Szeberényi Lehel ezzel életre szóló programot kapott: azóta ír – verset, cikket, riportot, elbeszélést, regényt.

A mindennapi élethelyzetekre fogékonyan, élesszemű megfigyelőként vezeti műveinek fordulatossá cselekményét, kedves, fanyar humorral szemléli a nagyvilágot és szűkebb pátriáját, a Dunakanyart.

1962 óta él Leányfalun. Háza a természet ősi nyugalalmát árasztó Duna és a 11-es műút már-már XXI. századi elgépiesedett forgataga között, két különböző világ, két különböző életforma határmezsgyéjén áll. E két eltérő világ közti vibrálás, egyensúlytartás ad különös báját, egyéni ízt műveinek.

Eddig megjelent több mint húsz könyvének a feléhez Leányfalu, Szentendre és környéke adta a témát. Ráismerhetünk a szereplőkre, a helyszínekre, a történetekre egyaránt. *Jeromos, a köfejú* című kisregényének a tahi útmester, *Tibike Tartaroszbán* című kisregényének Killár Ferenc, a szentendrei kocsmák kedves, sokszínű, mesélő kedvű alakja a főszereplője. *A Napsugár utcában* felvonnak a könyvek híres és hírhedt alakjai Móricz Zsigmondtól Szalasi Ferencig. *A rém* című regényből megismerjük Pilisszentlászló jószándékú, szorgalmas népét, melyet évezedes babonák, régi beidegződések tartanak gúzsban. *Családi körben* címmel Leányfalu múltjának és jelenének egyszerű hétköznapijairól mesél, *Éden a Dunán* címmel pedig a Szentendrei-szigeten kempingezők mindennapjairól, a vízi élet örömeiről, apró bosszúságairól. *Az Emlékek völgye* önéletrajzi írás, útijegyzetei meghitt, családias hangulatban idézik Móricz Zsigmondot, Pusztai Sándort, Karinthy Ferencet és a régi, ráérős leányfalui „kisúri világot”. *Arcok a folyó tükreben* címmel Visegrádtól a Rómáig felvonultatja a Dunapart meghitt zugait és híres-neves hőseit.

További sok kedves Dunaparti élményt, kifogyhatatlan mesélőkedvet kíván a 70 éves írónak – saját és olvasói örömeire – a Szentendre és Vidéke.

– it –

### SZENTENDREI KÉPZŐMŰVÉSZETI ALAPÍTVÁNY (szándéknyilatkozat)

1991. június 28-án a Pest Megyei Képző- és Iparművészek Szövetségének Területi Szervezete és a Szentendrei Építész Egylet képviselői közösen elhatározták, hogy alapítványt hoznak létre a huszadik századi szentendrei képzőművészetet méltóképpen bemutató állandó kiállítóhely megvalósítására.

A „Szentendrei Képzőművészeti Alapítvány” elsődleges céljának azt tekinti, hogy egy olyan kiállítás jöjjön létre a városban, amely a nagy hagyományokkal és aktív jelennel rendelkező szentendrei festészetet átfogóan mutatja be, lehetőleg nemzetközi kitekintéssel, a jelentőségének megfelelő művészettörténeti összefüggésekbe ágyazottan.

Ennek megvalósítására a következő lehetőségeket látjuk:

- A hosszú ideje hasznosítatlanul álló, romos állapotban lévő régi malomépület és a hozzá tartozó terület, amely önkormányzati tulajdonban van, alkalmas lenne egy ilyen kiállítást befogadó épületegyüttes (intézmény) kialakítására.
- Ahhoz, hogy a fenti elképzelés megvalósulhasson, szükségesnek tartjuk azt is, hogy a jelenlegi kiállítási szerkezet megváltozzon.
- Egy dinamikusabb múzeumi struktúra és kiállítási koncepció ahhoz is hozzájárulhatna, hogy a város egyik lehetséges „húzóágazata”: az idegenforgalom a kultúrára, kulturális értékekre támaszkodjon.

Az alapítványt létrehozni szándékozó e célok megvalósítása érdekében fel kívánják venni a kapcsolatot az önkormányzattal és mindenkiel, aki az ügyben érintett.

A fenti szándéknyilatkozatot követően az alapítvány céljainak részletes kidolgozására és az alapítvány létrehozására szeptember második felében kerül sor.

Bízunk abban, hogy kezdeményezésünk nem csupán a képzőművészet iránt érdeklődők számára válik fontossá, hanem reményeink szerint hosszabb távon az egész város érdekeit is szolgálja.

Szentendre, 1991. július 18.

A Képző és Iparművészek Szövetségének Területi Szervezete nevében:  
Aknay János  
Deim Pál  
Dr. Hann Ferenc

A Szentendrei Építész Egylet nevében:  
Szuromi Imre  
Aldöldi György  
Szalai András

# BŰNCSELEKMÉNYEK MEGELŐZÉSE

## A BIZTONSÁG MEGTEREMTÉSE A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ TECHNIKAI ESZKÖZÖK ALKALMAZÁSÁVAL

Társadalmunkban a megővekedett bűnözés visszaszorításának eddig nem volt jelentős propagandája. A védekezés, a vagyonbiztonság nem kapott kellő hangsúlyt. Így állampolgáraink, a vállalatok, az üzemek és az intézmények nem fordítottak figyelmet, illetve költséget a biztonságtechnikai eszközök beépítésére, vagyoni védelmére.

A vagyon elleni bűncselekmények megelőzésére az elősegítő objektív és szubjektív okok, körülmények megszüntetésével, felszámolásával törekszünk. A technika és a műszaki tudományok rohamos fejlődése egyre több lehetőséget ad arra, hogy eredményeiket a bűnüldözésben és a bűnmegelőzésben is felhasználjuk. A technikai eszközök alkalmazása azonban csak kiegészíteni tudja az általános vagyonbiztonságot.

A biztonságtechnikai eszközök alkalmazása az objektumvédelem egyik módja. Ezek az eszközök olyan, különböző technikai megoldású, bonyolult vagy kevésbé összetett konstrukciójú készülékek, szerkezetek, amelyek a védendő célobjektum megsértését, az oda való illetéktelen behatolást, illetve a védett tárgy megérintését, elmozdítását stb. valamilyen módon jelzik, s ezáltal a bűncselekmények észrevétlen elkövetését lehetetlenné teszik.

A különböző típusú, más és más műszaki megoldással működő biztonságtechnikai eszközök alkalmazásának célja minden esetben az, hogy az eszköz – illetéktelen személyek számára akadályozza, illetve nehezítse meg a behatolást valamilyen objektumba,

– tegye lehetetlenné a bűncselekmény észrevétlen elkövetését,

– könnyítse meg az elkövetett bűncselekmény felderítését és a megkezdett bűncselekmény vagy bűncselekménysorozat megszakítását,

– tegye lehetővé az elkövető tettenérését vagy gyors elfogását.

A rendelkezésre álló eszközökről (reklám-tevékenység elkerülése végett) az érdeklődők részére a kapitányságon szíve-

sen adunk felvilágosítást.

Néhány kiemelt bűncselekmény az elmúlt időszakból.

Feljelentés alapján indítottunk eljárást ismeretlen tettesek ellen:

– egy Szentendrén lévő étterembe ajtókifeszítés módszerével hatoltak be, és onnan 315 500 forint értékben cigarettát, készpénzt, szeszes italokat tulajdonítottak el;

– Szentendrén, a Pap-szigeti strandon, miközben a vendég fürdött, eltulajdonították pénztárcáját, melyben készpénz és ékszer volt;

– Visegrád, Lepencei-strand előtt lezárt személygépkocsiba ablakbetörés módszerével behatoltak és onnan 4500 forint értékben személyi igazolványt, vezetői engedélyt, lakáskulcsot és személyes iratokat tulajdonítottak el.

Külföldi állampolgár feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki a szentendrei camping területén álló sátrából eltulajdonította személyes iratait, kizárólagját.

Szász Endre feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki Szentendre területén lévő hétvégi házába behatolt és 4 millió forint értékben műkincseket és egyéb tárgyakat tulajdonított el.

**A Szentendrei Rendőrkapitányság illetékességi területén 1991. július 7-től 22-ig az alább felsorolt közlekedési baleseteket jelentették be:**

Összes bejelentés: 17  
Ebből súlyos sérülések: 5 (7 fő súlyos)  
Halálos kimenetelű: 1 (1 fő halálos)  
Könnyű sérülések: 4 (7 fő könnyű)  
Anyagi káros baleset: 7 (Két esetben jelentős, 200 000 Ft-ot meghaladó anyagi kárral).

A balesetek közül néhány kirívó példa:

Július 8-án a Tahitótfalu és Pócsmegyer közötti útszakaszon két személygépkocsi frontálisan ütközött, egy fő a kórházba szállítást követően elhunyt, egy fő súlyosan megsérült, három fő könnyű sérülést szenvedett a nem az út vonalvezetésének megfelelő sebesség alkalmazása miatt.

Július 9-én a 11-es főúton, a Visegrád–Újtelepi megállónál gyermekgyalogos sérülés történt. Egy fő súlyos, egy fő könnyű sérülést szenvedett. A gyermekek a buszmegállóban álló autóbussz takarásából szaladtak át az úton.

Július 13-án Pilisszántón a Vörösmarty u. 47. szám előtti útszakaszon két személygépkocsi frontálisan ütközött. A karambolt az egyik járművezető ittassága okozta. Az anyagi kár jelentős: 380 000 forint.

Július 14-én Visegrádon a Panóráma úton figyelmen kívül és az útviszonyoknak nem megfelelő sebesség alkalmazása következtében egy fő könnyű sérülést okozó baleset történt.

Július 17-én Dunabogdányban, a Kossuth u. és Hajó u. kereszteződésében egy fő súlyos sérüléssel járó baleset történt. Személygépkocsi – személygépkocsival ütközött, elsőbbség meg nem adása miatt.

Július 17-én Pilisszentkereszten a Fő u. és Kossuth u. kereszteződésében egy fő súlyosan sérült, amikor egy segédmotorkerékpár egy másikkal ütközött. Az egyik járművezető ittás volt és áttért a menetirány szerinti bal oldalra.

Július 20-án Pomáz, Dolina pusztán egy motoros súlyosan megsérült, amikor motorkerékpárjával személygépkocsinak ütközött, kellő oldaltávolság meg nem tartása miatt.

Július 20-án Pilisszentkereszt előtt a Szurdok-völgyben egy fő súlyosan megsérült. A feltehetően ittas vezető nem az útvonalvezetésnek megfelelő sebességgel haladt, és az árokba hajtott.

Július 21-én a Visegrád-Szentgyörgypusztá megállónál egy fő életveszélyes sérülést szenvedett. Két személygépkocsi frontálisan ütközött, mert szabálytalan előzés következtében az egyik gépkocsi vezetője lekényszerítette az útról az ittasan vele szemben közlekedőt.

\*\*\*

A működési területünkön sok gondot jelentő szabálytalan várakozás miatt megkezdődött a már bejelentett gépkocsi-elszállításokat, többek között Budakalászon a 11-es út mentén, Leányfalun az autóbussz megállóban és a járdán várakozókat. Hatékony intézkedést végzünk a Szentendre, Dózsa György úti „KGST” Piac környékén is a közlekedés alapvető szabályait szembevevő gépjárműtulajdonosokkal szemben.

### Szentendrei Rendőrkapitányság

A képviselő-testület 1906. augusztus 9-i ülésén „Dr. Zsilinszky Lajos rendőrkapitány jelenti, hogy folyó hó 7. napjának délelőttjén sem a polgármester, sem az aljegyző nem volt a városházán, így a tisztviselői kar felelős vezető nélkül maradt. És miután ez ... már többször is előfordult, kéri a szervezeti szabályrendelet ... kibővítését és módosítását.”

## TAJÉKOZTATÓ AZ 1990. AUGUSZTUSBAN LETÉTBÉ HELYEZETT ÖNVÉDELMI FEGYVEREK VISSZAIGÉNYLÉSÉRŐL

Tájékoztatom azokat a tisztelt ügyfeleinket, akiknek 1990. augusztus 28-tól a 60/1990. (VIII. 27.) BM. Utasítás alapján ideiglenesen letétbe helyeztük önvédelmi fegyverét, hogy a fegyverek *külön kérelem* alapján visszaigényelhetők.

Az Alkotmánybíróság 22/1991. (IV. 26.) AB határozata alapján a fenti belügyminiszteri utasítást megsemmisítette.

Az Országos Rendőr-főkapitány 28/1991. számú Intézkedése alapján az ideiglenesen letétbe helyezett fegyvereket csak kérelem alapján adhatja vissza a rendőrség.

A kérelmeket írásban kell benyújtani vagy a Szentendrei Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályához, vagy a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályához (Bp. VI., Aradi u. 21-23) címezve.

A kérelmeket a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság Igazgatásrendészeti Osztálya bírálja el.

Az ideiglenesen letétbe helyezett fegyverek közül csak azt adhatjuk vissza, amelyről a Pest Megyei Rendőr-főkapitányság írásban, határozat formájában rendelkezik.

Kérem tisztelt ügyfeleinket, hogy a fentiek szerint járjanak el.

**Dr. Békésiné Szücs Irén**  
rendőr hadnagy  
mb. osztályvezető

### Tisztelt Szerkesztőség!

A lap V. évf. 11. számában megjelent „Egészségünkre?” című cikket olvasván, csatlakozni szeretnék az újságról szóló sorainak jókívánásaihoz, azonban kérem a T. Szerkesztőséget, hogy a cikkben leírt, a mentőkre vonatkozó félreérthető rész kiegészítésével az alábbiakról tájékoztassa a lakosságot:

A szentendrei mentőállomáson nemcsak szakápolók, hanem főiskolát végzett mentőtisztek is dolgoznak. Az idegenforgalmi jókivánásaihoz, azonban kérem a T. Szerkesztőséget, hogy a cikkben leírt, a mentőkre vonatkozó félreérthető rész kiegészítésével az alábbiakról tájékoztassa a lakosságot:

A szentendrei mentőállomáson nemcsak szakápolók, hanem főiskolát végzett mentőtisztek is dolgoznak. Az idegenforgalmi jókivánásaihoz, azonban kérem a T. Szerkesztőséget, hogy a cikkben leírt, a mentőkre vonatkozó félreérthető rész kiegészítésével az alábbiakról tájékoztassa a lakosságot:

**Dr. György Attila**  
mentőszervezet  
vezető főorvos

## VIGYÁZAT: A SORSZÁM MÉG NEM TELEFON!

### TISZTELT TELEFONIGÉNYLŐK!

Az Észak-Pest Megyei Távközlési Üzem ez év májusában a távbeszélő állomást igénylőket Szentendrén is – csakúgy, mint a többi működési területén – rövid levélben megke-reste.

A 12/1991. sz. Miniszterelnöki rendelet értelmében ugyanis a távközlési szolgáltató a hozzá beadott igények teljesíthetőségét köteles megvizsgálni, s amennyiben a kért távbeszélő állomást nem tudja felszerelni, úgy az igénylőt nyilvántartásba kell vennie, s erről ügyfelét tájékoztatni köteles.

Az említett rendelet szabályozza azt is, hogy az igény besorolásánál annak benyújtási időpontját kell figyelembe venni. Ezen belül csak a felszerelni kért állomás kategóriája (közületi, magán, áthelyezés, új állomás-igény) alapján lehet az időrendi besorolást módosítani.

Üzemünknel is elkészítettük a nyilvántartott telefonigénylők rendelet szerinti besorolását. Erről igénylőink megkapták a kiértesítést.

A kiértesítésben egy sorszám szerepel, mely az igénylő lakóterületén az adott távközlési műszaki egység (kábel kifejtési ponton) belüli beso-

rolást jelenti. Ilyen műszaki egység általában családi házas övezetben néhány utcát, míg többszintes beépítésű területeken egy-két lépcsőházat ölel át. Tehát, amikor az adott területen távbeszélő állomást szerel fel a távközlési üzem, akkor azt ezen sorszám alapján teszi.

Sajnos, ezzel a kiértesítéssel a műszaki helyzet még nem változott, így ez most még nem a telefonbekötés közeli időpontját jelenti.

Ha elkövetkezik az az idő, amikor a távközlési üzem fel tudja szerelni az igényelt távbeszélő állomást, a tisztelt ügyfelünk egy költségvállalási nyilatkozatot és egy állomásbekötési megállapodást kap, s ezek ismeretében dönti el, hogy kéri-e az állomást.

Reméljük, ez az idő Szentendrén hamarosan elkövetkezik, mivel jelenleg folyik egy korszerű tárolt programvezérlésű digitális központ szerelése.

Amikor az ehhez kapcsolódó helyi hálózat is kiépül - várhatóan jövő év közepére, akkor fogjuk az igénylőink által várva várt távbeszélő állomásokat nagyobb számban felszerelni.

Ennek reményében, addig is leendő távbeszélő előfizetőink szíves türelmét kérjük.

Mátrai Sándor  
üzemvezető-helyettes

## VÉDEKEZÉS A KULLANCS OKOZTA AGYVELŐGYULLADÁS ELLEN

Tavasztól ősziig fennáll a veszélye a vírussal fertőzött kullancs-csipés okozta megbetegedésnek. Nem lehet megállapítani, hogy melyik kullancs a fertőzött, ezért úgy kell eljárni, mintha minden kullancs az lenne.

### Bokros helyen való tartózkodáskor:

- viseljünk zárt ruházatot,
- használjunk rovarriasztószereket,
- a kullancsot hamar távolítsuk el a bőrből, oxigén-elvonással, olaj, zsircsepp stb. alkalmazásával.

### A kullancs nem vérszíváskor fertőz, hanem 6 órával később.

Védőoltással is megelőzhető a kullancs okozta agyvelőgyulladás. FSME-IMMUN INJECT-el aktív immunizálást lehet biz-

tosítani. Az oltóanyag recepten rendelhető társadalombiztosítási támogatással. Az oltásnak csak az akut lázas megbetegedés és az oltóanyaggal szembeni allergia az ellenjavallata. Mellékhatásairól az oltóorvos (körzeti orvos) ad tájékoztatást.

### Az alapimmunizálás 3 oltásból áll.

Az első oltás után 2 héttől 3 hónapig terjedő időszakban kell adni a másodikat, attól függően, hogy télen vagy más időszakban történt az első oltás.

A harmadik oltás az első oltást követő kb. 1 éven belül történjen. Abból a célból, hogy az oltott személy tartósan védett legyen, 3 évenként kell oltakoznia.

Dr. Balogh Ibolya  
városi tisztifőorvos

## Számítógép "a méregkavarásban" ÁTALAKULÓ GYÓGYSZERTÁR

*Egy ideig valóban „méregkavarásnak” tűnhetett a városi központi gyógyszer-tár életében az az időszak, amikor az új számítógépek megkezdtek működésüket. Az is bosszankodott, aki kezelte, az is, aki a gyakorlatlanság miatt még többet állt sorba, mint korábban. Ezen átdatlan állapotok azonban mindenki öröme hamarosan megszűntek.*

*Az itt dolgozóknak nemcsak a hetente váltakozó árakkal kell „megküzdeniük”, hanem a naponta forgalomba kerülő számtalan új termékkel is. A számítógép lerövidíti az adminisztrációt, ezáltal a sorbanállást is.*

*Azt, hogy milyen fogadtatásban volt része eme „újításnak”, a gyógyszer-tár vezetője mondja el:*

– Tulajdonképpen szeretjük a számítógépet... és már használni is tudjuk. Egy árváltozásnál, ami gyakori mostanában, nélkülözhetetlen partner. Elképzelni sem tudnánk már számítógép nélkül. A klaviatúrája olyan, mint az írógépé, kezelése egyszerű, különösebb szakértelmet nem kíván. Most, hogy a drogéria is beindult és újabbnál újabb készítményekkel igyekszünk megismertetni vásárlóinkat, még inkább elkel a segítség. Egy gombnyomás, s már tudjuk is az árat, a gyártási számot és más fontos információt. A tévedés jóformán kizárt. Hagyományos módszerrel nemigen győznénk.

*– Valóban szemet gyönyörködető a választék baby-ételekből, italokból, tápszerekből, babaápolási cikkekből. Eddig ezekkel a termékekkel csak külföldi útjainkon találkozhattunk. Biztos vagyok benne, hogy minden kismama szívesen kirpóbálja az itt kapható finomságokat, még akkor is, ha talán első látásra magasnak tűnne az árak.*

– Örülök, hogy így látja. Sajnos, tapasztalataink szerint sokan idegenkednek még, drágának találják az új árucikkeket, vagy csak egyszerűen nem is ismerik azokat. Jó lenne reklámokkal, ismertetőikkel közelebb kerülni a leendő vevőkhöz. Nyilván szívesebben vásárolnák a Hipp termékeket, vagy a Milupa termékcsalád készítményeit, ha tájékoztatást kapnának arról, hogy mikor, milyen életkorban ajánlatosak és milyen előnyökkel jár haszná-

latuk, mind a babára, mind a mamára nézve. Azt hiszik pl., hogy megfizethetlenség a gyümölcs-pépek. Pedig számoljanak csak utána: mennyibe kerülne, ha megvásárolnák külön-külön az ananászt, banánt, kiwit stb. Tehát a 70 forintos ár nem irreális. A főzelékek ára 90 Ft. Milupa termékeink anyatej, illetve tehéntej felhasználásával készülnek. Praktikus kis adagokra bontva megkönnyíti egy-egy utazáskor a tejkészítést, megszűnik a kiszolgáltatottság, hogy meleg napokon hogyan adhatunk friss tejkészítményt a babynak.

*– Nem próbálták megismertetni az itteni gyermekorvosokat ezekkel a külföldi „kollektívokkal”?*

– Gondoltunk már arra, hogy a város gyermekgyógyászai számára egy ismertetővel, kóstolóval egybekötött előadást tartunk. Erre a termékbemutatóra meghívnánk a forgalmazókat is, akik megválaszolnák a kérdéseket. A Pharmavittel kialakult jó kapcsolataink lehetővé teszik, hogy beszerezzük azokat a legújabb termékeket, amiket eddig vásárlóink csak nyugaton kaphattak meg.

*– Milyen termékekről van szó?*

– A Hungaropharma-n keresztül lehetséges, hogy az egész Milupa-skála bemutatkozhat: de más olyan forgalmazókkal is kapcsolatban állunk, akik biztosítják, hogy különleges cikkekhez is hozzájuthassunk. A szőlőcukornak nagy kultusza van nyugaton, de a baby-nadrágpelenkák terén is van pótolni valóknak. Talán hamarosan minden olyan termék kapható lesz nálunk, amit eddig csak megcsodálhattunk. Jelen pillanatban a Sanosan baby-kosmetikai családot ajánljuk a kismamák figyelmébe!

...

*A pillanatnyi gazdasági helyzetünk nem ad okot különösebb optimizmusra, de hogy gyermekeink minél korszerűbb, jó minőségű tápanyagokkal (adott esetben speciális szerekekkel) növekedhessenek – ez minden szülő jogos óhaja. Még akkor is, ha valóban igaz, hogy nem eme termékek ára magas, csupán a mi fizetésünk nagyon alacsony...*

Hönsch Gréte

## Séta a városban

Ezeknek a sétáknak nincs előre eltervezett konstruktív rendszere sem témában, sem területét illetően. Hol itt, hol ott bukkanok fel, és arról írok, amibe belebotlom, vagy amin fennakad a szemem! A botlásról már eszembe is jut (nem nehéz) az utak, járdák állapota. Itt nem is a bokaficamító gödrökről, egyenetlenségekről írnék (amiből van elég), hanem az útburkolatok esztétikájáról. Nem véletlen, hogy a műemléki nemzetközi konferencián Velencében, vagy 20 évvel ezelőtt kiadott „Velencei charta” néven ismert irányelvek közt külön fejezet foglalkozik az útburkolatokkal, mint egyenrangúan fontos műemléki tényezővel. Ez a charta fontosnak tartja, hogy a helyi hagyományokat vegyék figyelembe az utak, utcák alakításakor, felújításakor. Gerő László: Felfedező úton épületeink között című könyvében (Bp. 1966.), fotóval illusztráltan példának emelte ki a Rab Ráby tér együttesét, ahol a barokk épület, a kovácsolt (pinceajtó) és az öntöttvas (kút) objektumok, valamint a macskakő(patakkő)-burkolat gyönyörű korhű egységet mutat. Ezt a köburkolatot annak idején meg akartuk menteni, de a tanácsi értetlenség, érzéketlenség akkor ezt lehetetlenné tette.

Hasonlóan járt a Fő tér is. Az aszfalt-mánia kitörésekor nem lehetett a főteri kockakőburkolatot megmenteni, rászfalozták. A kő újra felhasználható. Ezt azért mondom, mert már volt olyan hang, hogy betonkockával kell burkolni a Fő teret. Ez lenne a kegyelemdfés az esztétikailag amúgy is pusztuló Fő térnek. Úgy tudom, készül a Fő térről egy rendezési terv. Jó lenne, ha ezeket a terveket egyszer már a város lakossága elé tárnák véleményezésre. Mégiscsak a város centrumáról van szó! Itt már nem szabad hibázn!

Jellegetes utépítési hiba az út egyenetlenségeinek kiegyenlítése. A girbe-görbe utcák járdaszegélyeivel törekedtek egy egyenes utca képét adni. Így a járda ugyanabban az utcában hol 20 cm, hol meg 1 m széles. Az utca karaktere változott meg ettől. A függőleges egyenetlenségeket is kiegyenlítették, amitől egyes helyeken az ablakok 20-30 cm-re kerültek az út szintjéhez, máshol meg jóval magasabbra. De megszüntettek ezért utcakapcsolatot is,

mint a Gőzhajó utca és a Hunyadi utca találkozásánál, tönkretéve a tér szépségét egy felező támfallal, ami idétlenül csatlakozik (hegyesszögben) egy ház falához.

Az egész városban megemelték az utcaszinteket, ezzel az utcák arányrendszerét változtatták meg. A pincenyílások, pinceablakok az útburkolat szintje alá csúsztak. Lásd a Péter-Pál utcában a Vajda Lajos Stúdió pinceablakait, szép kovácsolt vasrácsával félig befalazva. De a városháza pinceablakait is teljesen befalazták az apácarácsokkal együtt a Rákóczi út felőli oldalán. A példákat sorolhatnánk tovább.

Szinte teljesen eltűnt az a természetes útburkoló anyag, amit a régiak a Bükkös-patakból termeltek ki. (ingyen kő! 1 db nagy kockakő ára ma kb. 60 Ft!). Patakkő-burkolata volt a Duna-part piacterének, a Rab Ráby térnek, néhány számárhegyi utcának, a Bartók Béla út egy részének, a Kör utcának stb. és valószínű a Fő tér is ilyen burkolatú volt a kockakőburkolat előtt. Ezt a fajta burkolást, mely esztétikailag a legszébb, sikerült évekként ezelőtt kipróbálni a Templomdombon. Hogy nehezen járható, az nem a patakkő hibája, hanem a mesterembereké, akik lerakták és azoké, akik ellenőrizték, művelték, illetve átvették a munkát (Tanácsi Hivatal).

Számos jó külföldi példát láttam. Pl.: egy felvidéki templom körül a földbeágyazott macskakő-burkolat simára és sűrűn rakva (nem mint nálunk: 8-10 cm-es távolságra) kitűnően járható felületet ad. Padovában számos nagyforgalmú út kavicsal burkolva kitűnő autóknek, embereknek egyaránt, esztétikailag meg nem hasonlítható szépségű. Dél-Franciaországban tízszer akkora tér, mint a szentendrei Fő tér (óriási idegenforgalommal), macskakő-burkolatával kiemelkedően szép és harmónikus az építészeti környezettel és szintén jól járható a felülete.

Ezen tapasztalatok alapján mondhatom, hogy a bükkös-pataki hordalékkő kiváló és nagyon szép útburkoló anyag, olcsó, kéznél van és hagyományos. Minden ellenvetés, hogy nem járható, hogy nem tudják a mesteremberek rakni, egyszerűen nem igaz. A munka minőségének megkövetelésében van a hiba. Vissza kellene térni a

köburkolatoknál, legalábbis a kockakőnél a bitumenes kiöntésre (lásd Városház tér, nem a járda). Divatba jött, hogy a köveket 4-5 cm-es távolságra rakják le egymástól, ami esztétikai hiba, és a járhatóság szempontjából is rossz, mert a beton kiporlik a kövek közül és bokaficamító gödrösödések keletkeznek (lásd a Görög utcában a javított részeket!)

Hányingert okozó hiba és nemtörődömség, hogy a burkolat javítását gyakran úgy oldják meg, hogy ahol köburkolat van, a meghorpadt részt nem kövel javítják, hanem néhány lapát betonnal vagy aszfalttal. De ugyanilyen undorító, amikor a köburkolat hézagolását úgy oldják meg, hogy az egész köburkolatot leöntik híg cementtel és sóprúvel elegyengetik. A beton ráköt! (nem igaz, hogy a fagy ledobja) évtizedekig rajta marad és úgy néz ki, mint az

ótváros gyerek feje. (Lásd Görög utca, de majd mindegyik köburkolat ilyen a városban, főleg amit az utolsó évtizedben csináltak).

Összefoglalva: utcáink burkolatának esztétikai színvonalát elszomorító! Egy jó lehetőség viszont most adott. Úgy tudom, befejeződött a Kör utca és a Gorkij utca közművesítése. Köburkolat nincs rajtuk, csak a Kör utca egy szakaszán van patakkő burkolat. Ez a hangulatos két kis utca (a védett műemléki belterületre esik!) megérdemelné, hogy egy szép és jó patakkő burkolattal emeljük esztétikai értékét.

„A szép útburkolat szinte vezet az arra sétálót, nézelődőt! A macskakő KRESZ-tábla nélkül is csökkenti az arra járó autók sebességét.” (Pogány Frigyes építész).

Sétánkat folytatjuk.

Deim Pál

## PERREY PERRON FEDOR

Egy festőművész  
a mellőzöttség  
szigetén



Festőkollégám „Séta a városban” című r. atában (Szentendre és Vidéke 1991. július 1.) olvastam a Bogdányi út 10. számú ház átépítéséről és a szerencsésen megmaradt ablakokról. Öregedő agyam „mozijában” az emlékezet filmje berregni kezdett, és felevenedett gyermekkori látogatásom e házban, ahol iskolatársam, Félix lakott. Édesapja, Perrey Perron Fedor adóosztályos és festőművész volt. Írásomhoz mellékelem rézkarc-nyomat önarcmását, amely a Tabánban készült az 1920-as években. Gondosan készített grafika, karakteres és anatómiai ismereteket bizonyító mű. Nem gondoltam egykor, amikor Perrey bácsihoz mentem képeit nézni, vagy hogy Izbégre menjünk festeni, hogy ez lesz a város legforgalmasabb utcája és a szomszédban pedig múzeum nyílik. Perrey Perron Fedor kedvelt témája volt Izbég, falusi házaival, udvaraival. Kiránduló, témakereső festőútjára többször magával vitt. Temperafestékekkel dolgozott, napsütötte lilás árnyékú udvarok voltak kedvelt motívumai. Kevés beszédű, csendes és furcsa emberként maradt emlékezetemben. A szentendrei festészettől ki-felejtették Őt, az itt tevékenykedő feltúcatnyi művészettörténész egyike sem figyelt fel sokszínű tehetségére.

Rajzaiból két kamarakiállítását rendeztem Budapesten, a Műegyetem kollégiumában rendezett kiállításáról több fővárosi lap is megemlékezett. Perrey két évtizedes szentendrei élete és munkássága, városképei, lappangó rajzai – fehér foltja még a szentendrei képzőművészet krónikájának. Kedves gesztus lenne, ha egykori lakóhelyén, a Zauer-házon, új tulajdonosai emléktáblával ékesítenék az épület falát, hírül adva országnak-világnak, hogy itt élt és alkotott a mellőzöttség szigetén egy tehetséges festőművész.

Szánthó Imre

**TŰZRE, VÍZRE VIGYÁZZATOK,  
LE NE ÉGJEN A HÁZATOK!**

## EGY HÓNAP ALATT NEGYVENEGY RIASZTÁS

A lapzártát megelőző egy hónapban az Állami Tűzoltóság Szentendrei Parancsnokságán negyvenegy riasztást regisztráltak. Ebből tizenhét alkalommal tüzesethez, négyszer közúti balesethez, egyszer HÉV-gázoláshoz, kétszer szél- és vihar-kárhoz és tizenhét alkalommal felhőszakadás következményeinek felszámolásához vonultak ki. A fenti szomorú statisztikából néhány tanulságos eset:

Június 29-én 12 óra 20-kor Pilisszentlászlóra akácerdő tűzhöz riasztották a szentendrei, pomázi és Budapest III. kerületi tűzoltókat. Szerencsére a bejelentés még időben érkezett és az erdő még nem égett, csak egy félig kiszáradt odvas fa az erdő szélén, ezért a még úton levő többi raj utasítást kapott, hogy térjen vissza állomáshelyére. A III. kerületi és a pomázi tűzoltójárművek legénysége azonban hazafelé menetben „meghívót” kapott a Szentendrei Papírgyárba, ahol az újrafeldolgozásra váró hulladék papír – hegesztés következtében – kigyulladt. A még városunk területén tartózkodó két vendég tűzoltógépjármű gyors helyszínre érkezésének és másfél órás munkájának köszönhetően a kár kb. csak 50 ezer forint. De a napnak még nem volt vége.

21 óra 45-kor bejelentés érkezett, hogy Kisoroszi külterületén lucerna-tarló, valamint a rajta levő elszállításra előkészített 7-800 lucerna-bála ég. A szentendrei és váci tűzoltók már közel 3 órája küzdöttek a lángokkal, a tüzet 80 százalékban eloltották, mikor Visegrádról újabb segítségkérés érkezett. Az ügyelet intézkedésére Kisorosziiban a tűz oltását Vác egyedül folytatta, a szentendrei tűzoltórajt átirányították Visegrádra, ahol egy Lada Combi 4 személyes letért az útról és 15 méter mély szakadékba zuhant. A kárhelyre egyidőben érkezett a szentendrei és az esztergomi tűzoltóság egy-egy járműve. A helyszínre érkezéskor már csak egy fő volt a gépkocsiban, akit a két tűzoltóraj, valamint a mentők egy órányi munkával kiszabadítottak. A súlyosan sérült személyt másik három társával együtt még idejében kórházba szállíthatták.

Június 30-án délután Budakalász Berdó-dűlő egyik tanyáján a tulajdonos figyelmetlenségéből a tüzelővel együtt üres spray-s dobozokat dobott a moslékfűző katlan tüzterébe, melyek néhány perc múltán felrobbantak és a tüzet a néhány méterre lévő 20x5 méteres, fából épült disznóól tetőzetére és szalmájára repítették. Az épület néhány perc elteltével lángba borult. A segítőkész szomszédok a tűz bejelentésével egyidőben az ólban lévő 20 darab 200-300 kg-os hízott sertést még idejében a szabadba kiengedték. A szentendrei, Budapest XIII. kerületi és a pomázi tűzoltóság 22 tűzoltójának 3 órás munkáját igényelte a lángok megfékezése, átterjedésének megakadályozása a tanya többi gazdasági és lakóépületére. A becsült kár 150 ezer forint.

Július 14-én az esti órákban régen nem látott felhőszakadás zúdult városunkra. Rövid néhány óra alatt 25 segítségkérés érkezett a város területéről. Lakásokat, raktárakat öntött el a víz. A segítségkérések kielégítése ilyenkor nem a bejelentések sorrendjében, hanem egyéb körülmények figyelembevételével történik. Szigorúan elsőbbséget élveznek az életmentésre irányuló beavatkozások, majd azok a helyek, ahol a segítség késedelme robbanást vagy jelentős kárnövekedést eredményezne. A felhőszakadást követően a legkritikusabb helyzetek a Somogyi-Bacsó part, Dunaár utca és Bogdányi út által bezárt területen alakultak ki. De víz alá került a Vasúti villasor környékének több épülete is. Szerencsére a víz amilyen gyorsan jött, nagy része olyan gyorsan el is folyt, de így is maradt azonban annyi, hogy a szentendrei és a pomázi tűzoltóság legénysége 3 éjjel és 3 nap 17 helyszínen dolgozhatott a pincékben és alagsori helyiségekben rekedt víz eltávolításán. A környékbeli települések tűzoltóságának segítségére is igen nagy szükség lett volna, de azoknak is hasonlóan elfoglaltságuk volt saját településeiken.

**Kapás Ferenc**  
tűzoltó hadnagy

## ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Szentendre Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az 1991. július 9-én tartott ülésén megtárgyalta:

- az Erdészeti Gépgyártó Vállalat privatizációs programjáról szóló előterjesztést;
- a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjait, valamint
- állami tulajdonban álló lakótelkek vevőinek kijelölésére került sor.
- Napirenden szerepelt korábbi testületi ülésen hozott határozatok módosítása, illetve visszavonása is.

A Képviselő-testület egyetértően támogatta az Erdészeti Gépgyártó Vállalat privatizációját. Hozott határozatában kimondta, hogy a telekérték meghatározására tárgyalásokat kell folytatni az Állami Vagyonügynökséggel és a CONEXUS Rt-vel. A testület háromtagú ad hoc bizottságot hozott létre és hatalmazott fel a szükséges tárgyalások lefolytatására és a CONEXUS Rt-vel való megállapodás-tervezet elkészítésére. A bizottság vezetőjének Miakich Gábor, tagjainak Szabados János és dr. Koltay Jenő települési képviselőket választotta meg.

A nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérleti díjainak napirendre tűzését személyes tárgyalások előzték meg az érintett bérlőkkel. Az ott elhangzottakról részletes jegyzőkönyv

készült, s ennek alapján készítette el javaslatát a bizottság. Mind a jegyzőkönyvet, mind pedig az írásos javaslatot a képviselők megkapták, s azok alapján egyenként szavaztak a bérleti díjak összegéről. Azoknál a bérelt helyiségeknél, ahol nem sikerült megállapítani a bérleti díj összegét, további egyeztető tárgyalást kell tartani.

A Képviselő-testület még az elmúlt év decemberében határozott arról, hogy az eladásra kerülő állami tulajdonú lakótelkeket meg kell hirdetni. A beérkezett igényeket értékelték az illetékes bizottságok. Nem minden meghirdetett telekre érkezett be igény, s volt olyan kérelem, amelyet a bizottság nem javasolt telekjuttatásra. A bizottság véleménye az volt, hogy a telekvásárláshoz a testület ne adjon kedvezményt, hanem az építkezéshez nyújtson támogatást. A vevőkijelöléssel egyidőben döntött arról is a testület, hogy a lakáskonceptió előkészületi munkálatait az érintett irodáknak – az egészségügyi, szociális, valamint a családvédelmi társadalmi bizottság bevonásával – meg kell kezdeni, s a lakástörvény megjelenését követő 60 napon belül a testület elé kell terjeszteni. A fenti törvény megjelenéséig a bérlakás értékesítési moratóriumot a testület meghosszabbította, ugyanakkor a lakáskonceptió kialakításáig további telekértékesítésekben nem dönt.

## MEGKÉRDEZTÜK A BIZTOSÍTÓT

A július 14-i felhőszakadás következtében Szentendre egész területén tetemes károk keletkeztek. A lezúduló víz megbénította a közlekedést, a 11-es úton álltak az autók, ajtó magasságig ért a víz. Sok helyen a házak pincéje, alagsora is megtelt eső- és talajvízzel, másutt szennyvíz árasztotta el a lakásokat.

A Hungária Biztosítóhoz – lapunk munkatársának adott tájékoztatása szerint – július 16-ig 30-nál több kárbejelentés érkezett, amelyeket budapesti központjukban vizsgálnak felül és értékelnék. Az eredményről postai úton kapnak értesítést az ügyfelek. Miként elmondták, lehetséges az a megoldás is, hogy a károsultak elvégeztetik a munkát számlaképes iparosal, s a biztosító e számla alap-

ján fizet azonnal, ha a kárszakértők jogosnak és indokoltnak találják az elvégzett munkát. Egyébként postai úton rendezve a káreseteket, minimum 15 napos határidőre számíthatnak az érintettek. Különleges esetekben méltányosságból is rendezhetik azokat a károkat, amik a kötvényekben kizáró feltételként szerepelnek. Azt tanácsolják ügyfeleiknek, hogy keressék fel irodájukat, ahol szívesen adnak felvilágosítást minden féle-fajta biztosítási ügyben.

Az Állami Biztosító kirendeltségén négyszer próbálkoztunk információt szerezni, de lapzártáig nem jártunk sikerrel.



## GÓLYA-HÍR a Szentendrei Szülőotthonból

### MEGSZÜLETETT

Július 4-én Papp György és neje  
kislánya, GYÖRGY.

Július 5-én Nébl István és neje  
kislánya, KRISZTINA.

Július 8-án Seiber Béla és neje  
kislánya, SZILVIA.

Július 11-én Papp Annamária és  
Bacs Csaba kislánya, MÁTÉ.

Július 15-én Nagy József és neje  
kislánya, RENÁTA.

Július 16-án Mohácsiné Szabóné  
Szilvia kislánya, BARBARA.

Július 16-án Mohácsiné Szabóné  
Szilvia kislánya, DÁVID.

Július 17-én Pallagi Erika kis-  
lánya, NAPSUGÁR.

Július 18-án Vajda Terézia és  
Liptai Árpád kislánya, ADRIÁN,  
ROLAND.

Július 19-én Molnárné Jordán  
Mária kislánya, ATTILA.

Július 21-én Török István és  
neje kislánya, ANNA.

Július 21-én Kóta Zoltán és neje  
kislánya, ZSANETT, PATRICIA.

Július 21-én Papp Cecília és Mer-  
za Valér kislánya, DOMOKOS.

Július 22-én Szabóné Mayer  
Katalin kislánya, CSILLA, KINGA.

Július 23-án Mészár Mónika kis-  
lánya, KATA, MÓNKA.

Július 24-én Farkas Erzsébet és  
Perge János kislánya, NIKOLETT.

Július 25-én Raffainé Bauer  
Katalin kislánya, ADÁM, PÉTER.

Július 27-én Arató Ádám és neje  
kislánya, ADÁM.

Július 28-án Gellért Mihály és  
neje, kislánya RITA.

GRATULÁLUNK!

## HÍREK

Dr. Szel Péter országgyűlési  
képviselő augusztus hó folya-  
mán szabadság miatt szünetel-  
tetli fogadóóráját.

Legközelebb szeptember  
5-én várja választóit a megszo-  
kott helyen és időben.

A római katolikus plébánia  
és a szentendrei hívők június  
30-án koszorúval és virágokkal  
rótták le kegyeletüket a vértá-  
nú, dr. Kucsera Ferenc emlék-  
táblája előtt a Május 1. utcá-  
ban és a Kálvárián, ahol hamvai  
nyugszanak.

1991. június 16-án este a  
SAT-1 német nyelvű tv-adó a  
szokásos reklámműsor keretében  
3-4 perces turista reklám-  
filmet vetített Magyarországról.  
Bemutatták a természetvédelmi  
és kulturális emlékeket őrző  
helyeket, többek között a szent-  
endrei skanzenet is, mint az or-  
szág népi építészetének és nép-  
művészetének reprezentatív  
szabadtéri múzeumát.

A pápa augusztus 16-i eszter-  
gomi látogatására a Szentendrei  
Rendőrkapitányság és Tűzoltó-  
ság teljes készenléti szolgálattal  
készül.

A városban várhatóan áthaladó  
nagy forgalom a 11-es és a  
111-es út fokozott felügyeletét  
igényli.

Augusztus 16-án az egész-  
ségügyi szolgálat két központi  
ügyeleti helyén: Tahitótfaluban  
és Szentendrén megerősített or-  
vosi ügyeletet tart.

A Városi Együttműködési  
Tanács (VET) július 24-i össze-  
jövételén meghívott vendégként  
részt vett Lovasi József rendőr-  
kapitány. Az ülés fő témáját:  
a 11-es műút városi szakaszá-  
nak kétsávos úttá alakítását ő is  
támogatja és szükségesnek tart-  
ja.

Amennyiben a két szélső sáv  
leállósávvá minősülne, úgy je-  
lentősen enyhülnének a város  
parkolási gondjai; csökkenne az  
átkelőhelyeken a balesetek szá-  
ma; a parkolási lehetőség üzle-  
tek nyitására ösztönözne, ez  
pedig a belvárosi rész tehermen-  
tesítését eredményezné; lényeg-  
esen kisebb lenne az autók  
okozta levegőszennyezés és zaj-  
ártalom, ha a forgalom nem a  
város területén dugulna be.

A VET két hónappal koráb-  
ban Németh Gábor polgármes-  
tert is felkérte, hogy tegye meg  
az illetékes hatóságok felé a  
szükséges tájékoztató lépése-  
ket, amiről ezidáig még nem ér-  
kezett visszajelzés.

### ÉVFORDULÓK

1913. július 19-én Budapes-  
ten született KOVÁCS LAJOS  
énektanár, karnagy, több ének-zene  
tankönyv, tanári kézikönyv szerző-  
je. 1944 óta Szentendrén él, 1957-  
től 1975-ig a Mórincz Zsigmond Gim-  
názium tanára volt. Kiemelkedő

szerepet játszik a város zenei életé-  
ben, színvonalas kórus-programok  
szervezésében. Tisztelettel kö-  
szöntjük 78. születésnapján, még  
sok sikeres fellépést kívánva leányá  
és unokái társaságában.

1904. július 26-án Budapes-  
ten született dr. MAILÁTH IMRE.  
Jogi egyetemet végzett, majd mi-  
nisztériumi tisztviselő lett. A Szála-  
si és Rákosi rendszer üldözöttesei  
után 1953-ban Szentendrén telepe-  
dett le. 1965 óta a Ferenczy Mú-  
zeum munkatársa, a bel- és külföldi  
protokoll-vendégek helyi katalóza  
lett. Magával ragadó egyéniségéről,  
szakérteleméről, város szeretetéről  
állam- és kormányfők elismerő sorai  
is tanúskodnak. 87. születésnapja  
alkalmából szívből kívánjuk, hogy  
még számtalan alkalommal mutassa  
be szeretett városát, Szentendrét az  
ide érkező vendégeknek.

1850 augusztusában Szentend-  
rén hunyt el PETZELT JÓZSEF  
1848-as honvédtiszt, a Hadi Főta-  
noda vezetője, akinek az önkény-  
uralom idején Szentendre nyújtott  
menedéket. A római katolikus kál-  
váriánál temették el. 1977-ben a  
Kossuth Lajos Katonai Főiskola a  
közmetőben síremléket állított  
tisztelőre. 1988-tól a helyi Ipari  
Szakmunkásképző Intézet Petzelt  
József nevét viseli.

1857. augusztus 23-án Szent-  
endrén a Görög utca 6. szám alatt  
született SZOFRICS PÁL. Szent-  
endréről foglalkozó néprajzi és törté-  
nelmi munkái közül az 1903-ban  
Nižben szerb nyelven megjelent  
„Szentendre múltjából és jelené-  
ből” című könyve a legismertebb,  
amely méltó lenne arra, hogy a vá-  
ros magyar nyelven megjelenesse.  
Egykori lakóházát (Alkotmány ut-  
ca 5.) emléktábla jelöli.

## A FŐ TÉRI

### CIPŐBOLT-BAZÁR KÍNÁLATA

Nagy felfújható medence  
Gyermek gumimatracok  
Búvár-felszerelések  
Autódekorok  
Autóba való légrfrissítők  
Szentendre címere műanyag  
matricán  
110 decibeleles engedélyezett  
védelmi riasztókészülék  
Indiában ősidők óta használt  
férfipotenciát növelő  
csodakenőcs

ÉS SOK MÁS EGYÉB



### ISMERI ÖN A LEVI'S-t

Ez a világ divatja  
fiatalnak és idősnek egyaránt.  
Tetőtől - talpig felöltözhetsz  
a Griff Jeans Shopban a  
TEATRUM ÜZLETHÁZBAN  
az első emeleten.  
Nyitvatartás:  
Kedd - Vasárnap 10-18 óráig.  
Hétfőn zárva.

Felhívjuk Olvasóink figyelmét,  
hogy a nyomda nyári  
szabadsága miatt  
augusztus 15-i  
számunk nem jelenik meg.

### SALAKOS TENISZPÁLYÁK BÉRELHETŐK

Szentendrén  
a Papírgyár sporttelepén  
(Dózsa György u. 22.)  
Érdeklődni a portán,  
illetve a 11-788-as telefonon  
Gazdagnénál.  
Bárki tagja lehet  
a PAPIRUSZ TENISZ  
KLUB-nak  
200 Ft/hó tagdíj befizetésével.  
Klubtagoknak 50%  
bérletdíj kedvezmény.  
Diákoknak a pályahasználat  
ingyenes.  
Oktatásról igény esetén  
gondoskodunk.

## SZERDA DÉLUTÁN

Borgó György Csaba kiállításáról



Borgó, alias György Csaba, e szorgalmas és nyugtalan, mondhatnánk nyughatatlan lélek, már megint meglepett bennünket szentendrei kiállításán.

„Szerda délután” – így jegyzi a tárlatot egyik legfontosabb képe után, ám ez a címadás több műve létrejöttének körülményeire is utal.

Borgó mester ugyanis több magnókazettára felvette kedvenc rádiója: Fiala úr bohókás szövegeit, melyek általában szerda délután hangzottak el a Calypso Rádióban, s ha gondok redőzték homlokát hétfőn, pénteken, vagy vasárnap éjjel elvonult műtermébe, s miközben festett, ezeket a szalagokat hallgatta.

Micsoda furfang! Befordítja a naptárt, s bármikorra szerda délutánt varázsol!

Furfangjai közül az egyik csupán az idő megállítása, bár nem a leglényegesebb.

Vásznai a monumentális építményekkel, a különös ugrabugra lényekkel maguk is kívül helyezkednek az időn.

Novum Forum Sicolorumban járunk. Lám, ott röppen az ég felé a mosolyogtató, de kesernyés sorsú Weisz Gizi, amott oson Pacskadár, a rettenetes mázóló, s húsdarabkáit kínálja negyvenhatos lábain álldogalva a kakasos kislány.

Álmodik tehát Borgó magister, s ha nem is olyan emelkedtek ezek az álmok mint Shelly, vagy Szent Agostoné, de legalább annyira kedvünkre valók.

Híszén nem álom-e Frans Hals, a nagy flamand megidézése, akivel kettésben nézik a szelket?

Talán a spirálos Spinoza is ott lebeg valahol a megfejthetetlen mezőkben, s már nemcsak Hals-sal diskurál: hárman ülnek a robusztus kerti asztalnál, természetesen szerda délután.

Lehetne szólni Borgó sajátos formavilágáról, organikus-geometrikus félabsztrakt figuráiról, arról, hogy egy komoly festő összetéveszthetetlen, senkire sem hasonlító műveket hoz létre (mert itt erről van szó), de nem tesszük ezt.

Hagyjuk meg a feladatot a dobozolás kényszerrel küzdő szobatudósoknak.

Próbáljunk inkább találkozni Borgó legendáriumának fikáldozó hőseivel, vagy a legendáriummal magával, melyben jól megfér a borvizes székely, a kalandos sorsú marosvásárhelyi polgárlány, s a dutyilakó mázóló.

Borgó György Csaba Aktiv Art Galéria-beli kiállítása a Szentendrei Nyár jeles eseménye volt, s nemcsak a szerda délutánokon.

Hann Ferenc

Most értesült szerkesztőségünk arról, hogy a szeptemberben nyíló 1. Nemzetközi Grafikai Biennálén, (Győr), ahol a hazai grafikusokon kívül harminc nemzet élvonalbeli alkotói szerepelnek, Borgó György Csaba a nemzetközi zsűritől második díjat kapott.

## VÁDOLOM A POLGÁRMESTERT

különösen nagy kárt okozó tévedésért, a város ügyeit hanyagul, átgondolt program nélküli intézéséért.

Tények: 1. a Képviselő-testület úgy döntött, hogy a szovjet csapatkivonás kapcsán megüresedett ingatlan nem adja át térítésmentesen, a területet hasznosítja.

– „Majd elfelejtettem mondani” – így a polgármester úr az egyik ülésen – „az orosz laktanyát térítésmentesen felajánlottam a Nemzeti Egészségmegőrző és Rákellenes Központ részére. A képviselők egy csoportja rendkívüli ülést hívott össze, amelyben felszólította a polgármester urat, hogy írásban közölje a kormány tárcaközi bizottságával, hogy az ügyben illetéktelenül járt el. (A levél elment). A következő testületi ülés előtt a rádió közölte, hogy a szentendrei volt orosz laktanya területét a rákellenes alapítvány megkapta. A Képviselő-testület, érezvén, hogy az idő sürget, egy bizottság felállításában döntött, melynek feladatául az ügy tisztázását, és ha lehet, az ígervény visszavonását róttta ki. Az időpont egyeztetésével és a bizottság vezetésével a polgármester urat bízta meg. A bizottság tagjai: Németh Lajosné, dr. Kovács Béla és Szentendrey Géza. A tárgyalásra feltehetően nem került sor, mert a következő testületi ülésen (július 9-én) egy szó nem hangzott el az ügyről. Az ugyanezen a napon megjelent Magyar Közlöny 75. száma közli, hogy a kormány 1032/91. Korm. határozatával a kihirdetés napján életbe léptette a térítésmentes átadásra vonatkozó javaslatot az alábbi megfogalmazással: „Az ingatlan a közegészségügyi, környezetvédelmi és vízügyi hatóság létesítési engedélye esetén rák megelőző és szűrő egység, orvosi lézerközpont és daganatbeteg re-

habilitációs egység létesítése céljára a Nemzeti Egészségmegőrző és Rákellenes Központ részére kerül átadásra.”

– A terület 27 hektár, több száz milliós érték. A városnak nagyon kevés hasonló értékű és nagyságú területe van. Közéleg a világhiállítás, egyre több a munkanélküli, munkahelyeket lehetett volna itt teremteni, sok helyi vállalkozó érezheti magát kisemmizve és becsapva, a város pedig ismételtelen elesett komoly bevételi forrásoktól.

2. Nem megoldott a város személtelhelyezése. Érdekes, a szomszédos Pomáznak sikerült. Együtt kellett volna működni a két településnek, Szentendre területén kívül lehetett volna a szeméttárolást megoldani, ha a témakörben jelentkező külföldi és belföldi vállalkozókat komolyan és megfelelő szinten fogadja polgármesterünk.

3. A város nem jelentkezik pályázatokra, nem ír ki azokat, így a vállalkozásokat nem lehet ide csábítani. Ha nincs ötlet, elképzelés, akkor meg kellene hallgatni azokat, akiknek van. Égető, halaszthatatlan problémái vannak a városnak, a polgármester úr mégis, pl. a református iskola ügyét hozza napirendi pontnak, jöllehet, az is megoldandó, de nem nálánál sürgősebb ügyeket megelőzve.

Vádjaimat nem sorolom tovább, mert meggyőződésem, hogy eddig is sok kárt okozott városunknak, ezért ismét – most már nyilvánosan – felszólítom, hogy mondjon le a polgármesterségről! A testületi üléseken két alkalommal tett felszólításomat azért vagyok kénytelen nyilvánosan is megtenni, mert akkor és ott képviselő-társaim indítványomra hallgatással válaszoltak, – amit tulajdonképpen egyetértésnek is vehetnék.

Paulina László

**BAÁSZ IMRE**  
(1941–1991)

Baász Imre sepsiszentgyörgyi grafikusművész, az egyetemes magyar avantgard-művészet jeles személyisége, a bukar esti Képzőművészeti Főiskola tanára, számos erdélyi magyar

színelőadás díszlettervezője váratlanul elhunyt.

Baász Imre rendezte és szervezte 1990-ben az emlékezetes szentendrei Vajda Stúdió kiállítást a sepsiszentgyörgyi galériában. Élő és eleven kapcsolatot tartott a magyar, s különösen a szentendrei művészettel.

Ötven éves volt.

## TISZTELT SZERKESZTŐSÉG!

*Az alább következő írásban olyan problémára szeretném ráirányítani a figyelmet, amely bizonyára nem egyedül városunkban. A helyi sajtó nyilvánosságát hívom segítségül. Miután a Polgármesteri Hivatal illetékes és az adott munkára egyébként felkészült és megfelelő eszközökkel is rendelkező vállalat képviselője egymásra mutogatva, a megoldást a másik féltől várja. Az alábbi sorokból kiderül, hogy itt a szó szoros értelmében valami bűzlik.*

### SZ...BAN VOLTUNK, ABBAN IS MARADTUNK

Július 12-én éjszaka nem éppen kellemes illatra ébredtek a Radnóti Miklós utca elején lévő épületek lakói. Az úttest alatti szennyvízvezeték dugulása miatt hatalmas mennyiségű szennyvíz és emberi ürülék árasztotta el teljes szélességében az utcát.

A Szennyvíztisztító-telep szakemberei lakossági bejelentésre a dugulást rövid időn belül elhárították és megkezdték az útfelület lemosással történő tisztítását. A munkát reggel is folytatták, de nem fejezték be, mondván, hogy nekik eddig tartott a hatáskörük. Ekkor felvettem a telefont és tárcsáztam a Polgármesteri Hivatal Városüzemelési Osztályát, amelynek illetékes munkatársa gyors intézkedést ígért. Hamarosan megjelent ismét az úttestet

mosó gépkocsi, de vezetője udvariasan tájékoztatott arról, hogy ő csak a Szennyvíztisztító-telep illetékesének intézkedése alapján hajlandó a dugulás következményeit elhárítani, illetve a munkát befejezni.

Újabb telefon a Szennyvíztisztító-telepre, ahol az illetékes közölte, hogy a korábbi Tanáccsal kötött megállapodás szerint, ők csak a belvárosban felelősek a csapadékvíz-vezető rendszer karbantartásáért. A Dunakanyar körüton túli területek csapadékvíz-vezetésének karbantartásáról a Polgármesteri Hivatalnak kell gondoskodnia. Így a szennyvíztisztító szakemberei a jól elvégzett munka tudatában távoztak a helyszínről. Igen ám, de az általuk lemosott szenny és mocskok szinte teljes egészében a Radnóti

Miklós utca 3-as számú ház előtti szintben kb. egy méterrel alacsonyabban lévő csapadékvíz-elnyelőbe folyt, amíg el nem dugult.

A szennyvíz szilárd halmazállapotú részei szépen száradtak a 35 fokos melegben, a szennyvíz pedig elvezetés híján átszivárgott a falakon és elárasztotta a pincéket. A fizika törvényei szerint nem is történhetett másként. 11 óra felé újból tárcsáztam a Polgármesteri Hivatal illetékesét, kérve az intézkedést, de helyette csak azt a magyarázatot kaptam, hogy a dolog sajnos nem rájuk tartozik, mert a csapadékvíz-vezető dugulását szennyvíz okozta. Javasolták, hogy forduljak a Szennyvíztisztító-telephez, ahonnan egyszer már elutasították. A hivatal illetékesé persze elismerte, hogy a csapadékvíz-vezető rendszer karbantartásáról a Polgármesteri Hivatalnak kell gondoskodni, de most mégsem illetékesek, mert a dugulást szennyvíz okozta. Különbözőben is, nekik erre sem eszközük, sem emberük nincs. Így hát maradtunk a sz...ban!

A penetráns illatok még sokáig terjengtek, az emberi ürülék pedig továbbra is száradt a tűző napon mindaddig, amíg a bűzt már elviselni képtelen és a fertőzéstől féltő lakók össze nem takarították. A csa-

padékvíz-vezető rendszer dugulása sajnos továbbra is megmaradt (megszüntetéséhez gépre lenne szükség). Így azután a két nap múlva jött felhőszakadás következtében az épület lépcsőházában és a lakások egy részében 30-40 cm-es víz hömpölygött.

Amiért mindezt papírra vetettem, az néhány kérdés városunk polgármesteréhez. Azért fordulok hozzá, mert a legilletékesebbek részéről érdemi intézkedés a kérdés ellenére sem történt. Lehet persze hivatkozni a nehéz gazdasági helyzetre, a pénzülkére stb. De mi, lakók a jócskán megemelt víz- és csatornadíjakat becsúszatosan fizetjük és úgy érezzük, hogy ennek fejében csak részleges szolgáltatást kapunk.

Kérdezem tehát a polgármester úrtól, hogy valójában kire tartozik a csapadékvíz-vezető rendszer karbantartása és a dugulás következményeinek elhárítása? Ki mulasztott ebben a konkrét esetben, és történni-e felelősségre vonás az intézkedés elmulasztásáért? Milyen lehetőség kínálkozik gondok megoldására? Mert eddig csak egymásra mutogatást tapasztaltunk!

Koncz János  
Szentendre,  
Radnóti Miklós utca 3.

## ÍGY IS LEHET...

Előző lapszámainkban sok szó esett a környezetszennyezésről és a környezetvédelemről. Nem hittük, hogy ilyen gyorsan valóra válhatnak azok az „álmok”, melyekről sok család még csak álmodott júniusban.

A Szegedi utca és a Bükkös-patak találkozásánál levő szemetes konténer nemcsak a környezet összehatását rombolta azáltal, hogy szeméttelpet keletkezett a konténer mellett, hanem bizony a patkányokat is idevonzotta.

Nos, ez az áldatlan állapot június 18-án megszűnt. Hála a Tisztiorvosi Szolgálat, a VGV és Becze Jánosné hathatós intézkedésének. Többször is ott jártak szemrevételezni a fényképekről már ismert helyzetet és eszmecsere folytattak az ott lakókkal, keresve a megoldást.

Mivel köztudottan nem a környékbeli családok használják, illetve teszik tönkre a szóban forgó személtároló-helyet, hanem az átmenő forgalom jóvoltából kerülnek a konténer mellé a meszes zsákok, sít halmok és egyebek, az a döntés született, hogy fel kell számolni a konténert. A patak mindkét oldalán megoldott, illetve megoldható a szemét elszállítása, így a jövőben nem lesz fennakadás „szeméttügyben”.

Most már csak azon kell drukkolnunk, hogy fegyelmetlen polgártársaink a kihelyezett tiltó tábla ellenére nehegyre újra szeméthegygyé „varázsolják” a mederátjáró eme részét, ahol mostantól csak füvet és sétálókat szeretnénk látni.

h. g.

## SZOMORÚ VASÁRNAP

Az Önkormányzati Képviselő-testület ünnepi ülésre invitálta Szentendre polgárait a városháza falai közé, „...a szovjet hadsereg hazánk területéről való visszavonulása alkalmából...” A program szervezői gondoskodtak arról is, hogy a kislétszámú, de ünnepelni vágyó közönség ne tudjon felszabadultan örülni.

Elénekeltek a Himnuszt, majd a szónok néhány perces eszmefuttatását hallhattuk, amely a naphoz méltatlan, ünnepi hangulatot nélkülöző beszédé sikeredett. Ezt követően a városi kórus gyors egymásutánban négy rövid kórusművet adott elő és máris jöhetett a Szózat.

A meghívó silány fogalmazványa, s a szegényes program után, az egyébként sem emelkedett hangulatot – ha lehetett –, még mélyebbre süllyesztette a hevenyészett képviselői-lakossági fórum. Itt ugyanis terítékre kerültek a várost nyomasztó gondok, mint pl. a szennyvíztisztító befedésének lehetősége, átlátégszégügy, parkolási morál és bűnözés, lumpen elemek jelenléte a HÉV-állomáson stb. Mellesleg ezek a problémák valóban megoldásra várnak, de nem ilyen alkalommal! Nos, hát így „ünnepelte” Szentendre város Képviselő-testülete 1991. június 30-án a szabadság napját.

Felvetődik a kérdés:

- Ki fogalmazta a meghívót? (A visszavonulás és a kivonulás nem ugyanazt jelent!)
- Kiket bíztak meg maguk közül a képviselők az ünnepi ülés szervezésével?
- Miért lett lakossági fórum az ünnepi program része?

Nagy Károly András

**AUTÓSOK FIGYELEM**  
Nyugati autóalkatrész szaküzlet  
nyílt pomázon az Erkel Ferenc  
utca 13. szám alatt.

Rövid határidejű szállítással,  
kedvező árakkal várjuk  
kedves vásárlóinkat.  
Szélvédők igen kedvező áron  
kaphatók.

Nyitvatartás: Hétfő-péntek: 9-17 óráig  
Szombat: 9-13 óráig

**HÖRVÁTH JENŐ**  
**KÖMÜVES VALLAKOZÓ**  
vállalja:

családi házak építését,  
felújítását, átépítését  
azonnali kezdéssel,  
rövid határidőre.

Telefonüzenet: 26/11-724

**A PEST MEGYEI ATI**  
gépjárművezetői tanfolyamot  
indít augusztus 8-án 17 órakor a  
Szentendrei Petőfi Sportpályán  
A, B, C, D, E, kategóriában.  
Ugyanitt TIR, ADR tanfolyam.  
Jelentkezés tanfolyamkezdéskor a  
Közúti u. 1. alatt, az oktatóknál és a  
26/12-979 - es telefonon. Részletfizetés



## KUPÁT HOZTUNK WERTHEIMBŐL!

Wertheim város vezetősége tíz évvel ezelőtt testvérvárosi kapcsolatot alakított ki az angol Huntingdonnal, a francia Salon de Provençeszal és az olasz Gubbioval. A tízéves évforduló alkalmából rendezték meg az 5. ifjúsági- és sporttalálkozót, amelyre meghívták a szentendrei fiatal sportolók egy csoportját is.

Június 26-án reggel indult útnak az a 24 tizenéves sportoló, akik városunkat képviselték a jubileumi találkozóon.

A sportjátékok június 28-án 3 órakor kezdődtek, a 120 résztvevő fiatal felvonulásával az atlétikai stadionban. Az ünnepélyes megnyitón 500 felépülő galamb köszöntötte a résztvevőket! A megnyitó beszédet Wertheim város polgármestere, Hans Hermann Landjoff úr tartotta.

A versenyek az atlétikai stadionban kezdődtek: 100 méteres síkfutás, kislabdadobás, távolugrás, 4x100 méteres váltó, 800 méteres síkfutás versenyszámaiban. Az első nap győztesei a hazaiak lettek, néhány ponttal lemaradva a mieink a második helyezést érték el, ezzel az eredménnyel igen nagy elismerést váltottak ki, még a hazai közönségből is.

Érdekes színfoltja volt az első nap eseményeinek: egy Németországban katonáskodó amerikai atléta, Montgomery Miller, aki 4x100 méteres váltófutásban kihívta a legjobb négy vágátzót, és – versenyen kívül – megmérkőzött velük, úgy, hogy ő egyedül futotta a 400 m-t. Köztük a Móróc Zsigmond Gimnázium tanulóival, Köck Gáborral is, aki másodikként futott. Mint később Miller elmondta, akkor adta fel a győzelem reményét, amikor a magyar fiú elhaladt mellette... Hozzá kell tenni, hogy Miller néhány nappal ezelőtt részt vett azon a válogató versenyen, amely feljogosítja őt az 1992-es barcelonai olimpiai játékokon való részvételre.

Másnap 9 órakor – csodálatos műszonyeggel borított pályán – megkezdődött a futball. A Wertheim-Szentendre mérkőzés ered-

ménye: döntetlen. Az első helyen az olaszok végeztek.

Délután röplabda következett. A mieink a második helyen végeztek.

A harmadik nap küzdelmei az uszodában folytatódtak. A mieink nagyon szépen szerepeltek, izgalmas versenyek alakultak ki, amely a hazaiak győzelmével zárult. A mieink szép szereplését bizonyítja, hogy az első nap kivétel második helyezést sikerült megtartani, és az erős nemzetközi mezőnyben – mindenki csodálatára – második lett a magyar csapat.

A versenyek befejeztével került sor június 30-án, vasárnap este a nagycsarnokban megrendezett fogadásra, amelyen a város vezetősége vendégül látta a testvérvárosok polgármestereit és az összes résztvevőt, mintegy 800 főt. A polgármesterek köszöntői után a győztesek ünnepélése, kupák átadása következett, végül a díszvacsorával fejeződött be a nap.

A szentendrei csapat felkészítését és kiutazását **Stefanovics János** segítette elő, köszönet illeti **Stráhlí Ildikó** és **Retkes Ferenc** felkészítő munkáját is. A legnagyobb dicséret azonban a résztvevő diákokat illeti, akik nemcsak szereplésükkel, hanem jó, udvarias viselkedésükkel és kedvességükkel is felhívták magukra a figyelmet és ezzel öregbítették Wertheimben a magyarok, különösen Szentendre hírnevét. A csapat legkiemelkedőbb tagjai:

**Kőhegyi Regina** – futásban és úszásban (II. Rákóczi F. Ált. Isk.)

**Vehoczki Gabriella** – úszásban, (II. Rákóczi F. Ált. Isk.)

**Valkó Gizella** – 100 méteres síkfutásban (Móróc Zs. Gimn.)

**Köck Gábor** – futás, röplabda, úszásban (Móróc Zs. Gimn.)

**Surján András** – kislabdadobásban (Petzelt J. Szakm. Képző Isk.)

**Varga József** – távolugrásban, 800 méteres síkfutásban (Petzelt J. Szakm. Képző Isk.)

**Gyenes Andrea** – általános jó teljesítményt nyújtott (Felszabaduláslakótelepi Ált. Isk. tanulója.)

A szép eredményekhez gratulálunk!

**Kovács Miklós**

(400 Ft/fő/nap) támogatást kapott a testvérvárosainkból érkezett 75 fő diák vendégül látására.

Az említett két szervezetten kívül pályázatot nyújtott még be az Őrségi Kulturális Egyesület (Őriszentpéter) az Őrségi Kulturális Napok rendezvényeinek támogatása céljából. Ezt a kérelmet az alapítvány kuratóriuma nem támogatta azzal az indokkal, hogy az alapító okirat szellemében a rendelkezésre álló pénzeszköz Szentendre erdélyi testvérvárosainak támogatására használható fel.

a Kuratórium Ügyvezetősége

## In memoriam HORNYÁK JENŐ 1918-1991

Halk szavú, csendes ember volt, mégis egész életét átfűtötte a tenni akarási. Meglehet, neve feledésbe merül, azt azonban illene megőrizni a túlélt emlékezetben, amit a város sportjéért tett.

Az idősebb szentendrieiek tudják, hogy Jenő bácsi nélkül a művészet városában a sport nem gyökeresedett volna meg olyan mértékben, mint azt az elmúlt évtizedekben tapasztalhattuk.

1958-ban néhai Skopál István létrehozta a futballpályát a patak és a fenyves között, ahol később az izbegiek a juniálisokat rendezték. Rá két évre megalakult a Mathiász Sportkör, Hornyák Jenő tsz-elnök vezetésével. Négy év múlva a focicsapat bejutott a járási bajnokságba, s 1967-ben már a megyei II. osztályban játszottak a bajnoki pontokért. 1972-ben épült meg a mostani Petőfi-pálya a Kéziszerszámgyár szomszédságában, majd 1978-ban a Mathiász Tsz egyesült az Óbuda Tsz-szel, ami jelentős támogatástobletet jelentett a szentendrei sportolóknak is. Eredményeként a labdarúgócsapat felkerült a megyei I. osztályba, majd 1979-ben megnyerte a „Szabad Föld” kupát.

Hornyák Jenő keze munkája, fáradhatatlan szervező tevékenysége érezhető volt minden sportsikerben. Örökös elnöke volt a 12 évvel ezelőtt megalakult Petőfi SE-nek, amely autocross, természetjáró és labdarúgó szakosztályai révén hívta fel magára a figyelmet. 1981-ben a Papírgyár asztaliteniszefői is csatlakoztak a Petőfihez, s attól kezdve sikerrel sikerre halmoztak.

Jenő bácsi 1987-ig volt – ma úgy mondanánk – ügyvezető elnök, s azt követően haláláig mint tiszteletbeli elnök serénykedett. Magányosan, övegyen élt az utóbbi időben június közepén bekövetkezett haláláig. Pótolhatatlan őrült hagyott maga mögött. Temetésének szomorú krónikájához tartozik, hogy sem az önkormányzat, sem az általa életre hívott Petőfi SE nem helyezte koszorút a sírjára.

Szentendre Város Sportbarátai  
nevében:  
Nemes Tibor

## CSERKÉSZTÁBOR AZ APÁTKÚTI VÖLGYBEN (július 8–20.)

A 914-es számú Endre Cserkészcsapat egész évben készült a nyári táborra.

Az első nap volt a legnehezebb. Minden órának saját magának kellett felelősen a sátrat, a vezetőik segítségével. Minden délelőtt volt foglalkozás. Egyik alkalommal dr. Katona Gyula tartott előadást a táborozásnál és kirándulásnál előforduló balesetek megelőzéséről és az elsősegélynyújtás legfontosabb tudnivalóiról. Egy másik alkalommal a szentendrei tűzoltók látogattak meg minket egy tűzoltóautóval, a rajta lévő felszereléseket mi is kipróbáltuk. Sokat tanultunk cserkészetről, mindenről. Délután általában szabadfoglalkozás volt. A fiúk két-három nap alatt remek hídát építettek, amit sajnos az utolsó nap le kellett bontani. A lányok kézimunkáztak, agyagoztak és nemezlabdát készítettek. Minden este táborfüzet gyűjtöttünk, aminek lángjainál naponta más-más órs adott műsort, majd népdalokat és cserkészsnótákat énekelünk.

Mindennap más órs volt ügyeletben, akiknek feladata volt a bevásárlás, a vízfordás és a főzés is (természetesen a felnőttek segítségével). Vasárnap Kiss György szentendrei plébános tartott tábori misét. A második hét közepén fordított napot tartottunk: táncversenyt és akadályversenyt rendeztünk a felnőtteknek. Őriási élmény volt.

Az utolsó előtti napon egy véletlen szerencse folytán ismerkedtünk meg néhány közelben portyázó német cserkessel. Meghívtuk őket ebédre, címet cseréltünk, majd folytatták útjukat.

Az utolsó nap a vezetők akadályversenyt szerveztek nekünk, amelyen számot adhattunk a két hét alatt tanultakról.

Köszönjük nekik és a segítőknek, hogy két héttig ilyen jól érezhettük magunkat.

Kapás Veronika  
cserkész  
az Ibolya órs tagja

A leányfalui művelődési ház tisztelettel meghívja

**BALÁZS IMRE**

erdélyi festőművész kiállítására

A kiállítást **Páskándi Géza** (ró nyitja meg

**1991. augusztus 20-án, (kedden) este 6 órakor**

Közreműködik: **Kobzos Kis Tamás**

Megtekinthető: augusztus 20-tól szeptember 8-ig  
naponta 10-18 óráig

## A ROMANIA NÉPEIT TÁMOGATÓ ALAPÍTVÁNY KURATÓRIUMA

tájékoztatja az olvasókat, hogy az alapítványi pénzeszközök elnyerésére benyújtott pályázatok elbírálása után az alábbi szervezeteket részesítette támogatásban:

az Izbégi Baráti Kör Egyesülete 80 000 Ft (400 Ft/fő/nap) támogatást kapott a testvérvárosainkból érkező 20 gyermek vendégül látására;

a Petőfi Kulturális és Hagyományörző Egyesület 210 000 Ft

## APRÓHIRDETÉSEK

**APHRODITE** Osztrák-Magyar Ingatlanközvetítő Kft. Foglalkozik ingatlan eladással, ingatlanbecsléssel, bérbeadással. Cím: 2000 Szentendre, Futó u. 4. Dunaparti Művelődési Ház mellett. T.: 26/11-295. Nyitva tartás: hétfő: 12-17-ig, szerda 9-17-ig, péntek: 8-12-ig.

**Kínálatunkból:**

Szentendrén a 23-as km közelében telefonos 3 szobás, komfortos téglapépület 220 négyzetméteres telekkel 5,5 millió Ft.

Szentendrén a Lászlótelep közelében új családi ház eladó 220 négyzetméteres telekkel. 250 m<sup>2</sup>-es, komfortos ház műteremmel. 11 millió Ft.

Eladó Szentendrén a Római sánc utca mellett 4 szobás 130 m<sup>2</sup>-es komfortos családi ház + üzleti tevékenységre alkalmas melléképületek 560 m<sup>2</sup> telekkel. Épület: 45 000 Ft/m<sup>2</sup>, telekár: 3500 Ft/m<sup>2</sup>. Érdeklődni a fenti címen.

**KIS ALAPTERÜLETŰ**, használt faházat készpénzért veszek. T.: 1-801-396 (este). Deák.

**ELADÓ** Simson S 51 B jó állapotban. Érdeklődni: 26/11-298.

**LEÁNYFALUN** eladó új négyszobás kertés ház, csendes. Ára 8 millió forint. T.: 26/10-128.

**ELADÓ** 8 db-os kétéves, megkímélt hálószobabútor. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 10-194/13-as telefonszámon, vagy személyesen a PMKK könyvtárban Pásztor Andrásnénál.

**BUDAI** 68 m<sup>2</sup>-es tanácsi lakást, plusz csobánkai háromszobás családi házat 4-5 szobás családi házra cserélnék. Szentendre, Pomáz e előnyben. T.: 26/27-513, hétköznap délelőtt.

**ELADÓ** nyugati igényt is kielégítő hálószobabútor 2000 DM-ért vagy 120 000 Ft-ért. Szentendre, Április 4. u. 5. T.: 26/12-854.

**MOZGÁSGYÓGYÁSZ-CSONT-KOVÁCS** kezelések. Vidékieknek egyhetes bentlakással. Szentendre, Házi Árpád út 44. Rendelés: szerdánként 2-18 óráig.

**ELADÓ** egy keveset használt NDK félautomata mosógép (3000 Ft.), Hajdú centrifuga (3000 Ft.), szovjet láncfűrész újszerű állapotban (8000 Ft.), hagyományos réz permetezőgép (3500 Ft.). Szentendre, Szofrics Pál u. 6. (egész nap).

**SZENTENDRE** belvárosában lévő hárszemet kis műhellyel eladom, vagy elcserélem szentendrei lakótelepére. Tanácsi is érdekel. Telefon, gáz bevezetése folyamatban. Érdeklődni: Vörösmarty u. 2. T.: 26/10-681, este.

**SZAKKÉPZETT VIRÁGKÖTŐT** keresek a Szabadságforrás úti virágboltba. Érdeklődni a Pap-szigeti Mini ABC-ben, vagy a virágüzletben a temető mellett.

**ELADÓ** 220 négyzetméteres telken egy 150 m<sup>2</sup>-es családi ház lot szoba, étkező, nappali). Gázfűtés + hagyományos fűtés van. Szentendrei lakótelepi lakás beszámítása lehetséges. Cím: Szentendre, Ivanics u. 9. Gombos Péter.

**ÉJSZAKAI BÁRBA** felszolgáló lányokat felveszek. Érdeklődni lehet a Piroška Panzióban, személyesen.

**SZENTENDRÉN** a Szabadságforrás út 41. szám alatt 287 négyzetméteres terület öreg házzal eladó. Víz, villany van. Irányár: 3000 Ft/négyzetméter. Érdeklődni: Zsebe István 8303 Tapolca, Néphadsereg u. 14.

**SZENTENDRÉN**, a patak partján 180 m<sup>2</sup>-es, egyedi tervezésű, két-szintes családi ház műteremmel, 240 négyzetméteres telken, szép környezetben sürgősen eladó. Irányár: 14 millió Ft. Érdeklődni a helyszínen, Szentendre, Frangepán u. 11.

**SZENTENDRÉN** és környékén családi házat bérelnék, hosszú távra, telefonnal, 1991 szeptembertől. T.: 1-490-152.

**ELADÓ** 150x210 cm-es új kétszárnyú, bukó-nyíló Sofa erkélyajtó árengedménnyel és 7 zsák Terranova hőszigetelő alapvakolat. Cím: Szentendre, Szent László út 15/a. T.: 26/11-138.

**ELADÓ** keveset használt ágyneműtartós heverő, virágállvány, 2 m-es hibiskus. T.: 26/11-437. 20-22 óra között.

**ELADÓ** 4 db Siemens olaj égőfej, ugyanitt eladó egy billenős IFA-alkatrésznek, továbbá egy sérült Opel Rekord 2000. Érdeklődni: Kaknics Ferenc, Tahitótfalu, Bajcsy-Zsilinszky út 60.

**IRÓGÉP, SZÁMOLÓGÉP** eladása, javítása. Szentendre, Aranyosi Pál u. 24. T.: 26/12-694.

**ELADNÁM** 5 darabos, jó állapotú, politúros, 10 éves, 2,50 m magas nem elemes Napfény szekrény soromat 20 000 Ft-ért. Érdeklődni csak augusztusban. (Kivétel: 14-től 20-ig. T.: 26/11-040, este. Marácziné.

**ÉPÍTÉSTERVEZÉS** rövid határidővel. Czákó György okl. építőmérnök, Szentendre, Rózsa köz 3/3. T.: 26/12-423.

**KERESEM** a gazdiját egy kb. 4 éves kan, fajtatiszta német juhász kutyának, akit 1991 áprilisban fogadtam be, vagy odaajándékoznam valakinek, aki szeretettel gondozná. Hornné, Körte u. 21. T.: 26/12-290.

**ELADÓ** Szentendrén kétszobás családi ház 170 négyzetméteres telekkel 4 500 000 Ft-ért készpénzfizetéssel. Szentendre, Koltói A. u. 18.

**SZENTENDRÉN** a Skanzen felé 3 szoba komfortos családi ház 400 négyzetméteren eladó. Szomszéd nincs. Szekrényi, Sztaravoda 20.

Álláshirdetés: Azonnali belépéssel keresünk szentendrei munkahelyre, kontírozni tudó, mérlegképes könyvelőt. Jelentkezés részletes önéletrajzzal. GALAXY Kft. 1139 Budapest, Frangepán u. 12-14.

**ELADÓ** 2 db 3 és 15 kW-os hőtárolós villanykályha. T.: 26/12-376.

**ELADÓ** Szentendre központjában kétfalakos ház, nagy boltíves köpíncével, kitűnő állapotban + 160 m<sup>2</sup> udvar. Zauer. Szentendre, Ignatovity u. 3. (A Húsáruházal szemben).

**A BUDAKALÁSZI** általános iskola számítástechnika tanárt keres. Jelentkezés telefonon: 26/20-307, augusztus 1-jén, 15-én, vagy 21-től mindennap 9-től 12 óráig.

**MEGBÍZHATÓ** hölgyet keresek idős édesanyám egészségügyi felügyeletére. Bíró Zoltánné, 2000 Szentendre, Mező Imre út 6. (Pannónia-telep).

**SZENTENDRÉN** eladó háromszobás lakás az Aranyosi Pál u. 12-ben. Érdeklődni lehet ugyanitt minden nap 19 óra után. Takaró Béla.

**MATEMATIKA** korrepetálást és al-sótagozatos pótvizsgára felkészítést vállalunk. Vasvári Pál út 41/A 1/3.

**IZBÉGEN** elrepült július 21-én egy 40 cm-es, zöld tollazatú, tűzpiros csőrű papagáj. A becsületes megtaláló jutalomban részesül. T.: 26/12-748.

**DOLGOZÓ** fiatal lány társnőnek elmenne egy teljesen különálló albertbe, havi 5000 Ft-ig. Ha lehet, a Sas utca és a Vasvári Pál út környékén. Válaszokat a Sas utca 8/b-be kérem. Herczku Mónika.

**EGY DOLGOZÓ LÁNY** albertbe társnőt keres a Vasvári Pál út 19. szám alá.

**KIADÓ** szeptember 1-jétől egy két-szintes, négyszobás (1 szoba bútorozottan) telefonos, parabola-antennás családi ház. Cím: Szentendre, Vasvári Pál u. 29. Ugyanitt 200 négyzetméteres építési telek 15 000 Ft/négyzetméter eladó. Érdeklődni: T.: 26/11-040, délutántól.

**NYSA** mikobusszal és NYSA kisteherautóval szeptember 1-jétől alkalmi és állandó fuvarozást vállalok. Cím: Szentendre, 2001 Pf. 111.

**RELUXÁK, REDÖNYÖK** egyszerű és különleges kivitelben, gyors, garanciális készítése műhelyáron! Herlinger Ágnes. T.: 1-118-378.

**Megnyílt az IZBÉGI HÚSBOLT**  
(Szent László út 119.)  
**NAGY VÁLASZTÉK,  
OLCSÓ ÁRAK!**

**friss tökehús  
baromfi  
különféle felvágottak.**

**NYITVA TARTÁS:**  
Kedd-szombat 6<sup>30</sup>-16<sup>30</sup>-ig  
Hétfőn szünnap!  
*Várom kedves vásárlóimat!*

**„VASKAPU”  
óra • ékszer**

*Szentendre, Péter-Pál u. 3.  
Vétel-eladás*

*Hozott anyagból ékszerkészítés rövid határidővel!*

**NYITVA, 10-18<sup>n</sup>**

**HÉTFŐ SZÜNNAP**

**T. 06-26-10325**

**EQUS**

**Redőny  
Reluxa**

• **KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA**  
• **GARANCIÁVAL**

**Peringerné  
CSOBÁNKA, BÉKE ÚT 32.**

**Telefon: 06-1-134-6181  
06-26/12-180, de. 8-10 óráig  
du. 17-20 óráig**

# SZENTENDREI NYÁR – SZENTENDREI TEATRUM

## FŐ TÉR

### TEATRUM

A helység kalapácsa. Néptáncszvit. A Honvéd Együttes Táncszínházának előadása. Augusztus 2-3-4. (P-Szo-V).

Esőnap: 5-e (H) és 6-a (K).  
Kezdés: 21 órakor.



## GYERMEKPROGRAMOK

Tini-suli-buli. A Tini Színitanoda előadása. Augusztus 3. és 17.

Az előadások szombaton délelőtt 11 órakor kezdődnek.



## TEPLOMDOMB

Neotanya Táncegyüttes (Izrael) műsora Augusztus 10., 11. (Szo-V).  
Kezdés: 17.30-kor.

Tiszta forrásból. Határainkon túl élő táncsoportok, népzenei együttesek találkozója.

Augusztus 18. és 19. (V-H), egész nap.

## GYERMEKPROGRAMOK

Kapjuk el a rókát bábjáték. A Dody „54” Társulat előadása. Augusztus 4. és 11.

Tyutyu. Gyermekdalok, népdalok bábokkal. A Dody „54” Társulat előadása. Augusztus 18. és 25.

Az előadások vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődnek.



## BARCSAY UDVAR

### JAZZ ÉS FOLK ESTEK

PVO-JAZZ. Prága. Augusztus 3.  
NO-SPA. Augusztus 10.  
Makám Együttes. Augusztus 17.  
Cseh Tamás. Augusztus 24.  
A koncertek szombaton este 19 órakor kezdődnek.



## PÉTER-PÁL TEMPLOM

### ORGONAHANGVERSENYEK

Karasszon Dezső. Augusztus 4.  
Zászkaliczky Tamás. Augusztus 11.  
A hangversenyek vasárnap este 19.30-kor kezdődnek.

## NOSZTALGIA KÁVÉHAZ

### Előadó-estek

Psota Irén. Augusztus 2. és 9.

Tokody Ilona. Augusztus 16.

Gregor József. Augusztus 23.

Az előadások pénteken 19 órakor kezdődnek.



## VÁROSHÁZA DÍSZTERME

Duo Ongarese hangversenye Mozart kortársai és követői műveiből. Augusztus 15. (Cs).  
A hangversenyek este 19 órakor kezdődnek.



## PMKK SZÍNHÁZTERME

P. Foster-J. Braden: Színezüst csehó (musical). A GNM Színitanoda előadása. Augusztus 10.-11. (Szo-V).  
Kezdés: 19 órakor.



## MŰVÉSZTELEPI GALÉRIA

Csorba Simon festőművész kiállítása. Június 28-tól augusztus 4-ig.



## SZENTENDREI KÉPTÁR

Wertheim és környéke. Néprajzi kiállítás. Július 7-től augusztus 20-ig.



## VÁROSHÁZ UDVAR

Expo Quattrocento – reneszánsz vásár. Dody „54” Társulat.

Augusztus 1-4. (Cs-V), egész nap.

A műsorváltozás jogát fenntartjuk.

Jegyek válthatók Szentendrén:  
– az előadások helyszínén az előadás megkezdése előtt 1 órával;  
– a PMKK pénztáránál (Engels utca 7.) hétfőn, szerdán, pénteken 16-18 óráig. Előrendelés telef. non: 26/10-222, 26/12-795;  
– a Szentendrei Nyár ideje alatt a Fő téren és a HÉV-vágálmásnál lévő „Teatrum Standon” 10 és 17 óra között;  
– csoportos jegyrendelés telefaxon: 26/10-320, 26/12-905.  
Érdeklődni lehet telefonon: 26/10-703, 26/10-715.

Felhívjuk a város lakóinak figyelmét, hogy a próbák és az előadások idején a Fő téren tilos a parkolás. Az útlezárásokról és a forgalom-irányításról a rendőrség gondoskodik.

## A PEST MEGYEI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYELVI ÉS KÖZHASZNÚ TANFOLYAMAI AZ 1991/92. ÉVADBAN

### ANGOL TANFOLYAMOK

#### Virág Katalin csoportjai:

80 órás tanfolyam 10-12 éves korú gyermekek részére kedden és csütörtökön 14-től 15.30-ig. Tankönyv: Project English I.

80 órás tanfolyam felnőtt kezdőknek kedden és csütörtökön 10-től 11.30-ig, vagy 15.30-tól 17 óráig. Tankönyv: Starting English.

#### Tímár Emőke csoportjai:

Felnőtt középfeladók 80 órában hétfőn és csütörtökön 18.30-tól 20 óráig. Tankönyv: Project English II.

Felnőtt kezdőknek: 80 órában hétfőn és csütörtökön 17-től 18.30-ig. Tankönyv: Project English I.

### NÉMET TANFOLYAMOK

#### Plézerné Illés Zsuzsa csoportjai:

Felnőtt kezdők részére 80 órában kedden és csütörtökön 10-től 11.30-ig. Tankönyv: Themen I.

Haladók részére: 120 órában hétfőn-szerdán-pénteken 10-től 11.30-ig. Tankönyv: Themen II.

#### Szívós Éva csoportjai:

10-11 éves gyermekek részére hétfőn és szerdán 14-től 15.30-ig, vagy kedden és pénteken 14-től 15.30-ig.

Felnőtt csoportoknál a résztvevők alsó korhatára 16 év. Tandíj a 80 órás tanfolyamokon 4800 Ft., a 120 órás tanfolyamokon 6800 Ft.

### KAZÁNFŰTŐ TANFOLYAM KISTELJESÍTMÉNYŰ KAZÁNRA

Jelentkezési feltételek: betöltött 18. életév, általános iskolai végzettség, orvosi alkalmassági igazolás. Foglalkozási napok: péntek 16-tól 20 óráig, szombat 8-tól 12 óráig. A tanfolyamról, mely október elejétől január közepéig tart és vizsgával zárul, bizonyítványt adunk ki. Tandíj: 9000 Ft.

### VIRÁGKÖTŐ TANFOLYAM KEZDŐKNEK (száraz és élő virágból)

#### Vezeti: dr. Siposné Solymosi Márta.

Hétfői napokon 16-20 óráig (6 alkalommal). Tandíj: 3500 Ft.-

A kezdő tanfolyam befejezését követően az ünnepekre való készülődés jegyében haladó csoportot indítunk.

### TALPMASSÁZS TANFOLYAM

#### Vezeti: Bánszki Judit természetgyógyász.

Kéthetenként csütörtöki napokon 17-20 óráig. A 42 órás tanfolyam 20 fő jelentkezése esetén indul szeptember 12-én, és vizsgával zárul. Tandíj: 3500 Ft.

### SZABÁS-VARRÁS TANFOLYAM KEZDŐKNEK

#### Vezeti: Baráth Csilla.

A foglalkozásokat szerdán vagy pénteken 17-től 20 óráig tartjuk. A 60 órás képzés keretében lehetőség nyílik szabászati alpműveletek és technikák elsajátítására; szoknya, nadrág és blúz kiszabására és megvarrására. Tandíj: 3000 Ft.

A tanfolyamok október első hetében indulnak. A jelentkezéshez nyomtatványok a Művelődési Központ portáján kaphatók, melyeket kitöltés után ugyanoda kell leadni legkésőbb szeptember 23-ig. A tankönyvek beszerzéséről gondoskodunk. A tandíj két részletben fizetendő: a tanfolyam indulásakor a részvételi díj első fele; egy hónappal később a második fele.

Várjuk jelentkezésüket!

# RENDKÍVÜLI AJÁNLAT

## Önt is várja a

# NORMA DISKONT ÉLELMISZERÁRUHÁZ

Leányfalu, Móricz Zsigmond út. 150.  
(a 11-es út mellett, volt Kagyló étterem)

## JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

Hazai és import élelmiszerek, italok, háztartási vegyiárak  
és eszközök nagy választékban

## RENDKÍVÜL KEDVEZŐ ÁRON!

Viszonteladókát is kiszolgálunk.

**NYITVATARTÁS:**  
Hétfő - péntek: 7-18 óráig  
Szombat: 7-14 óráig  
Vasárnap: 7-12 óráig

**AMARKMED KFT**  
Amerikai típusú komplett  
szolgáltatás  
**TULLAH SZÉPSÉGSZALON**

**Rendelés:**  
hétfőtől péntekig 8-20 óráig  
szombaton 8-14 óráig

A szépség szolgálatában:  
zsiroidás, **Slender You,**  
acupunctura, helyi  
fogyasztás, arcvasalás,  
kozmetika.

Szakorvosi felügyelet.

Cím: Szentendre Rév u. 6.  
(Teátrum épületében) Tel.: 26/10-221

**PLASZTIKAI SEBÉSZET:**  
arc, szemhéj,  
orr és fülplasztika,  
hajátültetés, mellkorrekció,  
hegkiemelés.

**Rendelés:**  
szerda, péntek 16-18 óráig

Cím: Bp XIV. Dózsa György u. 11.  
Tel.: 11-229-352

**LEÁNYFALU  
NAGYKÖZSÉG  
ÖNKORMÁNYZATA**  
pályázatot hirdet  
**MŰVELŐDÉSI HÁZ  
IGAZGATÓI**

munkakör betöltésére.  
A munkakör  
augusztus 15-től tölthető be.  
Feltétel:

felsőfokú végzettség.  
Bérezés megegyezés szerint.  
A pályázat tartalmazza a  
pályázó részletes szakmai  
őnéletrajzát és programját,  
az intézmény működtetésre  
vonatkozó elképzeléseit.

A pályázatot augusztus 10-ig  
lehet benyújtani  
Leányfalu Nagyközség  
polgármesterének.

Cím: 2016 Leányfalu  
Petőfi S. út 15.  
Telefon: 26 / 23 - 014

**SZ<sup>ABÓ</sup>  
ERVÍZ** T.: 1-670-564

**JAVÍTUNK**  
automata mosógépet, bojleret, hétfévégén  
is!

**VÁLLALJUK**

3 évesnél fiatalabb készülékek  
átalánydíjas javítását 10 évig!

**VÁSÁROLUNK**

üzemképtelen automata mosógépet  
Állandó telefonügyelet : 26/23-345

**SZENTENDRE IS VIDÉKE**

KÖZLETTÉSI ÉS KULTURÁLIS TÁJÉKOZTATÓ

Kiadja Szentendre Város Polgármesteri Hivatala és a Pest Megyei Művelődési Központ és Könyvtár. Felelős kiadó: dr. Végh Károly, a PMKK igazgatója. Felelős és tervező szerkesztő: dr. Török Katalin. A nyomás készült a PMKK házinyomdájában. Táskaszám: 150/1991. Megjelenik kéthetente, 1-jén és 15-én. Terjeszti a GAMESZ vállalkozási részlege, Paprika bíró utca 14., telefon: 11-405. Hirdetésfelvétel a művelődési központban, az Aktív Art Galériában mindennap, és a szerkesztőségben (Szentendre, Városház tér 3. II. em.) kedden, pénteken 10-től 16 óráig. Telefon: 26/10-394. Index: PHF/88/P/1987. HU ISSN 0239-068X.